



Брюксел, 11 октомври 2019 г.
(OR. en)

12613/19

LIMITE

SOC 642
EMPL 487
ECOFIN 842
EDUC 395
SAN 410
GENDER 43
ANTIDISCRIM 36

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Комитета на постоянните представители
Относно:	Икономика на благоденствието – Проект за заключения на Съвета

Председателството представи проект за заключения на Съвета относно икономиката на благоденствието.

След пет заседания на работна група „Социални въпроси“, две от които проведени съвместно с работна група „Обществено здравеопазване“, на 10 октомври 2019 г. в работната група беше постигнато съгласие по приложения текст с изключение на точки 24 и 47, по които Австрия поддържа резерва.

Промените спрямо предишния текст (12476/19) са в **получер шрифт**, а заличаванията са обозначени с [...].

Комитетът се приканва да предаде проекта за заключения на Съвета по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси за приемане на заседанието му на 23 октомври 2019 г.

Проект за заключения на Съвета относно икономиката на благоденствието

КАТО ОТЧИТА, ЧЕ:

1. Икономиката на благоденствието е подход в политиката и управлението, който има за цел да постави хората и тяхното благоденствие в центъра на политиката и на процеса на вземане на решения. Макар благоденствието на хората да е ценност само по себе си, икономиката на благоденствието подчертава ефекта на взаимно подсилване между благоденствието и икономическия растеж. Вземането предвид на благоденствието във всички политики е от жизненоважно значение за икономическия растеж, производителността, дългосрочната фискална устойчивост и обществената стабилност на Съюза.
2. Благоденствието на хората е основна цел на Европейския съюз. Икономиката на благоденствието връща в центъра на вниманието основната причина за съществуването на Съюза, както е залегнала в Договорите и Хартата на основните права на Европейския съюз. Създаването на среда, която дава възможност на хората да достигнат пълния си потенциал и да упражняват основните си права, е основен компонент на икономиката на благоденствието. Същевременно устойчивият и приобщаващ икономически растеж и икономическата устойчивост са фактори, способстващи за благоденствието на хората, обществата и планетата.
3. От основно значение за изграждането на икономиката на благоденствието е хоризонталният подход, основан на междусекторно сътрудничество между различните области на политиката. Необходимостта от предприемане на междусекторни действия е заложена в Договора за функционирането на ЕС и в Европейската социална харта и беше изтъкната като част от подхода „Здраве във всички политики“ в предишни заключения на Съвета (2006 г.). Реализацията на концепцията за икономика на благоденствието не изисква нови правомощия или структури за действия на равнището на Съюза, но за нея е необходимо координирано и подобро използване от Съюза и неговите държави членки на съответните им правомощия и поставяне на акцента отново върху основните движещи сили на благоденствието.

4. Икономиката на благоденствието се основава на стабилна и устойчива икономическа политика. В нея подчертано значение имат инвестирането в ефективни, ефикасни и справедливи политически мерки и структури, гарантирането на достъпа за всички до обществени услуги, включително здравни и социални услуги и дългосрочни грижи, насърчаването на здравни и превантивни мерки, социалната закрила, както и образованието, обучението и ученето през целия живот. Акцентът се поставя върху заетостта, активните политики на пазара на труда и здравословните, безопасни и достойни условия на труд, като мерки за гарантиране на благоденствието на работното място. Икономиката на благоденствието защитава принципите на равните възможности, равенството между половете и социалното приобщаване.
5. Създаването на политики, основани на знанието, изисква ясни цели и използване на подходящ набор от висококачествени показатели за качество, всеобхватни оценки на въздействието и оценка на разходната ефективност в краткосрочен, средносрочен и дългосрочен план. Широко прието е, че БВП сам по себе си не дава цялостна представа за благоденствието на хората. Поради това са необходими повече съвместни и по-активни усилия в различните сектори, за да се използват по-добре и да се подобрят съществуващите инструменти и с тяхна помощ да се разработи общ подход за измерване на различните измерения на икономиката на благоденствието.
6. Балансът между икономическия растеж и социалния напредък е в основата на европейската интеграция. Това е от основно значение за една социална пазарна икономика, която се стреми към пълна заетост и социален напредък, и отличава Съюза от останалите актьори в света. Европейският стълб на социалните права е компасът, който насочва подновеното възходящо сближаване в посока към по-добри условия на труд и живот в Съюза. Постигането на резултати във връзка с европейския стълб на социалните права е споделен политически ангажимент и отговорност на Съюза и държавите членки и изисква непрекъснат напредък и задълбочени действия от двете страни в рамките на съответната им компетентност. Икономиката на благоденствието допринася за постигането на целите и за изпълнението на европейския стълб на социалните права в съответствие с новата стратегическа програма на ЕС за периода 2019—2024 г. Освен това тя допринася за европейския социален модел, като създава възможности за всички чрез стимулиране на възходящо социално и икономическо сближаване.

7. Организацията за икономическо сътрудничество и развитие¹ подчертава, че инвестирането в подобряване на здравето, образованието, заетостта, равенството между половете и социалната закрила за всички членове на обществото допринася за икономическия растеж. Освен това обществената полза, свързана с по-голямото лично благоденствие — включително по-голямо доверие, по-голяма гражданска ангажираност и социално сближаване — допринасят за икономическия растеж чрез по-голяма обща факторна производителност, по-голяма финансова и политическа стабилност и повишена устойчивост на неблагоприятни сътресения.
8. Икономиката на благоденствието е в центъра и на Програмата на ООН до 2030 г. за устойчиво развитие, с която са се ангажирали всички държави членки. В същия дух значението на инвестирането в здравеопазването, социалната закрила и образованието признават няколко международни организации, а именно Групата на Световната банка², Международния валутен фонд³, Международната организация на труда⁴ и Световната здравна организация⁵.

КАТО ПРИПОМНЯ, че:

9. Голям брой европейци живеят заможни. Като цяло, независимо от различията между държавите членки и вътре в самите тях, хората в Съюза са по-образовани, по-заможни, по-здрави и живеят по-дълго от когато и да е било.

¹ Икономика на благоденствието — Резюме на информационния документ на ОИСР „Създаване на възможности за благоденствие на хората и за икономически растеж“ (10414/19); Икономика на благоденствието — Информационен документ на ОИСР (10414/19 ADD 1)

² Проект „Човешки капитал“

³ Стратегия за социалните разходи

⁴ Декларация по повод стогодишнината на МОТ относно бъдещето на труда

⁵ Хартата от Талин относно здравни системи за здраве и богатство

КАТО СЕ ОТЧИТА, че:

10. Бедността и изключването от пазара на труда и обществото изострят неравенствата и сегрегацията, които могат да доведат до поляризиране и нестабилност на обществото. Въпреки добрите постижения в тази област хората, изложени на риск от бедност или социално изключване, са изправени пред многобройни предизвикателства и липса на възможности. Всяко четвърто дете в Съюза е изложено на риск от бедност или социално изключване. Броят на бездомните се увеличава в немалко държави членки и това засяга различни групи хора, особено в градската среда. Независимо от това градовете могат да предлагат и възможности за благоденствието на хората. Адекватното подпомагане на доходите, достъпът до висококачествени здравни и социални услуги, дългосрочните грижи, както и образованието и грижите в ранна детска възраст, както и достъпното жилищно настаняване и подкрепата за интеграцията и реинтеграцията на пазара на труда са от съществено значение за предотвратяването и справянето с бедността и изключването, като същевременно се гарантират равни възможности за всички. Социалната икономика, социалните иновации и социалните инвестиции също играят важна роля.
11. Променящият се свят на труда изисква приспособимост и разнообразни и постоянно променящи се квалификации и умения. Ето защо образованието и обучението играят ключова роля за насърчаване на конкурентоспособността, приспособимостта и участието на пазара на труда и в живота на обществото. За да се справим с предизвикателствата и да оползотворим възможностите на цифровизацията и новите форми на труд, трябва да се положат усилия за улесняване на достъпа на всички до учене през целия живот и до възможности за придобиване на умения и квалификации. Изменението на климата ще окаже въздействие върху сферата на труда. Европейският съвет прикани Съвета и Комисията да продължат работата по условията, стимулите и благоприятната рамка, които да се въведат, за да се гарантира преход към неутрален по отношение на климата ЕС в съответствие с Парижкото споразумение, който, наред с другото, да запази европейската конкурентоспособност, да бъде справедлив и социално балансиран, като се вземат предвид националните обстоятелства в държавите членки. Що се отнася до заетостта, преходът към неутралност по отношение на климата води както до възможности, така и до предизвикателства.

12. Уязвимите групи и хората, изложени на риск от изключване, често се сблъскват с трудности на пазара на труда и в обществото и може да имат специални нужди на работното място и в професионалния си живот. Принципът на недискриминация е от основно значение за удовлетворяването на тези потребности. Включването на хората с увреждания на пазара на труда и в обществото като цяло е в съответствие с принципа на достойния труд и правата на човека. Освен това високата продължителност на живота създава възможности за пазара на труда и икономиката и изисква мерки за подкрепа, които дават възможност на всички хора да дадат активен принос за обществото и професионалния живот.
13. Справедливото заплащане, справедливите и добри условия на труд, качествените работни места, уважителното отношение на работното място и недискриминацията на работното място дават възможност на хората да имат равен достъп до пазара на труда и да останат на него, предотвратяват ранното пенсиониране и гарантират, че уменията на цялата работна сила ще бъдат използвани. Адекватната защита на социалните права и живота на работното място укрепва социалното измерение на Съюза и играе важна роля в борбата с неравенството и бедността сред работещите. В новите форми на труд следва да се осигурят справедливи и добри условия на труд и адекватна социална закрила. Безопасните и здравословни работни места водят до повишаване на производителността, подобряване на удовлетворението от работата и по-дълъг професионален живот, както и до предотвратяване на свързани с работата заболявания, злополуки и високите разходи за тях. Социалните партньори имат важна роля в разработването на тези политики.
14. Утвърждаването на равенството между половете, увеличаването на възможностите за заетост на жените, гарантирането на принципа на равно заплащане за равен труд, улесняването на съвместяването на професионалния живот, полагането на грижи и личния живот на мъжете и жените, както и предотвратяването и борбата с насилието срещу жените са жизненоважни за устойчивия и приобщаващ икономически растеж, социалното сближаване и благоденствието. Намаляването на разликите между половете по отношение на заетостта, [...] заплащането и пенсиите, както и по-доброто икономическо овластяване на жените се считат за предпоставки за една по-справедлива и по-приобщаваща икономика.

15. Добре разработените, адекватни и устойчиви системи за социална закрила за всички могат да бъдат ефективни при закрилата на отделния човек. Инвестициите в системите за социална закрила дават ценни социални и икономически резултати в дългосрочен план. Социалната закрила допринася за социално-икономическата устойчивост и човешкия капитал. Освен това тези системи могат да осигурят по-добри резултати на пазара на труда чрез подкрепа за прехвърлянето на работна ръка към нови и динамични сектори на икономиката.
16. Образованието, обучението и ученето през целия живот са важни мерки на политиката, насочена към благоденствието. [...] Достъпното и висококачественото образование и обучение, **които са приобщаващи**, са от основно значение за обществата и икономиките, които трябва да се адаптират към промените и да се възползват от тях. Инвестирането в образование и обучение носи големи икономически и социални ползи; то подкрепя икономическата стабилност и растежа и също така допринася съществено за устойчивостта на нашите икономики и общества и за бъдещия им просперитет.
17. Предизвикателствата пред благоденствието на хората могат най-добре да бъдат смекчени, когато се разглеждат на ранен етап и през целия живот [...]. Тези мерки включват, наред с другото, висококачествени и финансово достъпни **предродилни грижи**, образование и грижи в ранна детска възраст, насърчаване на здравословен начин на живот, включително физическа активност и здравословно хранене, както и превантивни мерки и благоприятна среда. Инвестициите в здравната грамотност са важни, за да се даде възможност на хората да избират здравословни начини на живот.

18. Достъпът за всички до здравни услуги, дългосрочните грижи, промоцията на здравето и профилактиката на заболяванията, предоставяни от устойчива система на здравеопазването, са основни елементи на благоденствието, които също така са насочени към преодоляване на неравенството по отношение на здравето и по този начин допринасят за икономиката и обществото. Инвестициите в здравната сигурност допринасят за ефективното и своевременно предотвратяване, откриване и реагиране на заплахи за здравето. Например антимикробната резистентност, колебанията относно ваксинацията, както и нарастващият брой бедствия, дължащи се на изменението на климата и появата на болести, могат да причинят големи щети на общественото здраве и националните икономики. Увеличеният обхват на ваксинирането е икономически ефективна мярка за предотвратяване на множество заразни болести. По-големите усилия за промоция на доброто психично здраве и за постигане на напредък в превенцията, ранната диагностика, лечението и дестигматизацията на психичните разстройства биха подобрили живота на милиони европейци през цялата му продължителност и биха допринесли за недискриминационна работна среда, по-добри условия на труд и по този начин за по-силна икономика.
19. Непрекъснатото нарастване на разходите за здравеопазване е предизвикателство пред националните икономики във всички европейски държави. Поради това от решаващо значение е да се обърне внимание на социалните, търговските, икономическите и екологичните фактори, определящи здравето, както и на тежестта на незаразните заболявания, като се вземат предвид рисковите фактори като неправилното или нездравословното хранене, липсата на физическа активност и вредната употреба на алкохол и тютюн. За въздействие върху потреблението и поведението могат да се използват фискални мерки.
20. Недостигът и високите цени на **редица медицински изделия и лекарства**, съчетани с липсата на ефективност при използването на генерични и биоподобни лекарства, могат да застрашат устойчивостта и финансирането на националните здравни системи. От съществено значение е да се подобрят достъпът и икономическата ефективност на лекарствата, безопасността на пациентите и непрекъснатостта на лечението. Освен това е важно да продължат политическите дискусии относно финансовата достъпност и [...] **сигурността** на доставките.

21. Технологичното развитие, особено цифровизацията и изкуственият интелект, променят начина, по който може да се насърчава благоденствието на хората и да се предоставят здравни и социални услуги. То има потенциала да увеличи икономическата ефективност, ефикасността и качеството на услугите, както и да противодейства на неравенството по отношение на достъпа и резултатите. Важно е да се подобри достъпът на хората до техните здравни и социални данни и да се повиши осведомеността относно здравеопазването и защитата на личните данни. За целите на подобряването на общественото здраве, научните изследвания и иновациите е от съществено значение да се използва потенциалът на здравните и социалните данни при пълно зачитане на приложимите правила за защита на данните и на етичните принципи.
22. Европейският семестър осигурява рамка за координация на икономическите политики на държавите членки и е важен инструмент за наблюдение на изпълнението на стратегията „Европа 2020“ и на ключовите области, обхванати от европейския стълб на социалните права. Броят на специфичните препоръки, засягащи политиките в областта на социалната сфера, заетостта, образованието, обучението и равенството, здравеопазването и дългосрочните грижи, пенсиите, бедността и социалното изключване, нараства постепенно и днес на тези теми са посветени почти половината от препоръките. Добре разработените и устойчиви политики в социалната сфера, в областта на заетостта, образованието и здравеопазването, както и на равенството между половете, са абсолютно необходими за **устойчивия и приобщаващ** дългосрочен икономически растеж. Ето защо междусекторното сътрудничество и добрият баланс между икономическите и тези политики играят важна роля в рамките на европейския семестър.
23. Структурните реформи са отговорност на държавите членки. Структурните фондове на Съюза могат да подкрепят по-нататъшното устойчиво развитие на политиките за благоденствието в държавите членки. Тези средства могат да бъдат използвани за насърчаване на действията на държавите членки, посочени в интегрираните насоки за икономическата политика и политиката по заетостта и специфичните за всяка държава препоръки в рамките на европейския семестър.

24. Поради тези причини, за да се гарантира превръщането на Съюза в най-конкурентоспособната и социално приобщаваща икономика с ниски нива на въглеродни емисии в света, от решаващо значение ще бъде Съюзът да разработи нова дългосрочна стратегия за периода след 2020 г., която да отразява икономиката на благоденствието. За Съюза е важно да демонстрира водещата си позиция в световен мащаб, като приеме амбициозна и добре балансирана нова хоризонтална стратегия в съответствие с ангажиментите, поети в рамките на европейския стълб на социалните права и Програмата на ООН до 2030 г.

Съветът на Европейския съюз ПРИКАНВА държавите членки:

25. ДА РАЗРАБОТЯТ междусекторна оценка на въздействието върху благоденствието с цел укрепване на формулирането на политики и вземането на решения, основани на знанието.
26. ДА ОБМИСЛЯТ използването на показатели, свързани с благоденствието, за наблюдение и докладване относно националните бюджетни процеси и за вземане на решения, основани на знанието. Всички тези показатели следва да бъдат разбити по пол.
27. ДА ПОДОБРЯТ участието на пазара на труда чрез по-добро насочване на специфичните мерки за подкрепа на хората, които са изключени или са изложени на риск от изключване от пазара на труда, в съответствие с подхода за активно приобщаване.
28. ДА ГАРАНТИРАТ, с оглед на националните обстоятелства, достъп за всички до адекватна социална закрила и висококачествени, достъпни и устойчиви услуги.
29. ДА ОРИЕНТИРАТ междусекторните си дейности към борба с предизвикателствата, свързани с благоденствието, на ранен етап и през целия живот на хората, като отчитат по-специално ползите от промоцията на здравето и на профилактичните мерки.
30. ДА НАСЪРЧАВАТ всеобхватни политики за учене през целия живот, както и развиването на умения и компетентности през целия живот.

31. ДА НАСЪРЧАВАТ структурни реформи в полза на социалното приобщаване, гражданското участие и социално-икономическата устойчивост.
32. ДА НАБЛЯГАТ на междусекторната перспектива в политическите позиции, изразявани в рамките на различните подготвителни органи на Съвета, занимаващи се с европейския семестър, за да се гарантира балансиран хоризонтален анализ в съответствие с концепцията за икономика на благоденствието.

ПРИКАНВА държавите членки и Европейската комисия в рамките на съответните си компетентности, като отчитат националните обстоятелства и при зачитане на ролята и автономността на социалните партньори:

33. ДА ВКЛЮЧАТ свързана с икономиката на благоденствието перспектива във всички национални политики и политики на Съюза и да поставят хората и тяхното благоденствие в центъра на разработването на политиките.
34. ДА ПРИЛАГАТ основани на данни ефективни политически интервенции на национално равнище и на равнището на Съюза с цел преодоляване на общите предизвикателства пред благоденствието.
35. ДА ПРОДЪЛЖАВАТ да изкореняват бедността, по-специално чрез справяне с детската бедност и предаването на бедността между поколенията, включително чрез проучване на нови мерки.
36. ДА ПРОДЪЛЖАВАТ да разработват и прилагат мерки, които да отчитат проблема с бездомничеството и да се справят с него, и да НАСЪРЧАВАТ достъпа до жилища на достъпни цени за всички.
37. ДА НАСЪРЧАВАТ междусекторното сътрудничество и да продължават да укрепват ролята на политиките в областта на заетостта, социалната сфера, здравеопазването и образованието в рамките на европейския семестър.
38. ДА ИЗГОТВЯТ хоризонтални анализи в рамките на европейския семестър с цел укрепване на широките и дългосрочни политически перспективи и осигуряване на балансирани препоръки за политиките.

39. **ДА ПРОДЪЛЖАВАТ** да разработват строги количествени и качествени методи за събиране на данни и статистически методи за измерване и редовно наблюдение на благоденствието на хората, с цел изготвяне, заедно с икономическите показатели в контекста на европейския семестър, на цялостен анализ като основа за разработване на политики и вземане на решения.
40. **ДА НАСЪРЧАВАТ** прилагането на принципите на европейския стълб на социалните права като важна стъпка към постигането на резултати в областта на благоденствието.
41. **ДА ГАРАНТИРАТ** ползите от цифровизацията за благоденствието на хората, например като се ускори работата по иновативни и с гарантирана сигурност от етапа на проектирането им цифрови решения за промоция на здравето, здравеопазването и социалните политики чрез укрепване, когато е приложимо, на настоящите инициативи за оперативно съвместим, трансграничен обмен на данни за здравеопазването и социалната закрила, както и чрез внедряване на иновативни технологии в областта на данните, включително изкуствен интелект, като същевременно се спазват правилата за защита на данните, сигурността на данните и свързаните с тях етични принципи, както и да **НАСЪРЧАВАТ** цифровото приобщаване на хората.
42. **ДА ПРЕДВИДЯТ** последиците от демографските промени, по-специално в резултат на застаряването и продължителността на живота, както и да **НАСЪРЧАВАТ** остаряването в добро здраве и активния живот на възрастните хора във всички политики.
43. **ДА ПРИЛАГАТ** конкретни и ефективни мерки за преодоляване на неравенството между половете в областта на заетостта и заплащането отвъд настоящия план за действие на ЕС за преодоляване на разликата в заплащането на жените и мъжете и **ДА РАЗГЛЕДАТ въздействието им върху неравенството между половете по отношение на пенсиите.**
44. **ДА НАСЪРЧАВАТ** постигането на високо равнище на достъпни, включително финансово, висококачествени образование и грижи в ранна детска възраст, в съответствие с целите, определени от Европейския съвет в Барселона през 2002 г. относно грижите за деца и Препоръката на Съвета относно висококачествени системи за образование и грижи в ранна детска възраст от 2019 г.
45. **ДА ЗАСИЛВАТ** ролята на социалната икономика, социалното предприемачество и социалните иновации за насърчаване на социалното приобщаване, създаване на качествени работни места **и достъп до тях** и социални инвестиции.

46. ДА РАБОТЯТ в тясно сътрудничество с европейските и националните социални партньори и гражданското общество за утвърждаване на икономиката на благоденствието чрез ефективен социален и граждански диалог.

ПРИКАНВА Европейската комисия:

47. ДА ПРЕДЛОЖИ след края на стратегията за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж „Европа 2020“ нова дългосрочна стратегия за растеж на Съюза, чиято цел е да се гарантира превръщането на Съюза в най-конкурентоспособната и социално приобщаваща икономика с ниски нива на въглеродни емисии в света.
48. ДА ИЗЛЕЗЕ със съобщение относно икономиката на благоденствието, в което се обръща специално внимание на взаимните връзки между политиките за благоденствието и икономическия растеж, на балансираното междусекторно сътрудничество между различните области на политиката, на подхода, основан на знанието, и на превантивните мерки и ранната намеса, като се подкрепя изпълнението на европейския стълб на социалните права и Програмата на ООН до 2030 г.
49. ДА ПОДСИЛИ оценката на въздействието на законодателните и основните политически инициативи в областта на благоденствието, включително в областта на икономическата политика.
50. ДА ПРЕРАЗГЛЕДА Стратегическата рамка на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд, като вземе предвид променящия се свят на труда.
51. ДА ПРИЕМЕ самостоятелна европейска стратегия за равенство между половете и да УКРЕПВА принципа на равенство между половете и бюджетирането, съобразено с равенството между половете, и ефективното им прилагане във всички области на политиката.
52. ДА НАСЪРЧАВА европейското сътрудничество в областта на образованието и обучението, за да превърне Европа във водещо общество на ученето в света, чрез подкрепа за култура, която насърчава, овластява и мотивира хората и обществата да учат, на всички равнища и във всички форми на образование и обучение и на всички етапи от живота.

53. ДА РАЗРАБОТИ нови инициативи за политиките за хората с увреждания отвъд настоящата Европейска стратегия за хората с увреждания за периода 2010—2020 г.
54. ДА ПОДНОВИ ангажимента за приобщаване на ромите чрез разработване на нови политически инициативи, включително приемане на европейска рамкова стратегия за периода след 2020 г.
55. ДА ПОДПОМАГА държавите членки, чрез подходящи действия в рамките на своята компетентност, в техните усилия за подобряване на устойчивостта и наличието на здравни услуги, включително достъпа до лекарства и медицински изделия.
56. ДА ПРЕДЛОЖИ стратегия за психично здраве за Съюза, като се вземат предвид междусекторните въздействия на различните политики върху психичното здраве.
57. ДА ПРЕДЛОЖИ европейски план за действие за борба с рака [...] с цел подпомагане на държавите членки в техните усилия, **включително** за предотвратяване на рака, ранно диагностициране и лечение и подобряване на живота на пациентите и преживелите заболяването.

ПРИКАНВА Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила:

58. ДА ВКЛЮЧАТ свързана с икономиката на благоденствието перспектива в своите обсъждания на политиката в рамките на своята компетентност.
59. ДА ПРОДЪЛЖАТ да насърчават тясното сътрудничество помежду си и с Комитета за икономическа политика, както и с други компетентни подготвителни органи на Съвета, компетентни по-специално в областта на здравеопазването и образованието, за да се осигури балансиран хоризонтален анализ.
60. ДА ПРОДЪЛЖАТ да изпълняват задачата за подобряване и разработване, в сътрудничество с институциите на ЕС, на надеждни и международно съпоставими показатели за измерване и наблюдение на благоденствието на хората в Съюза, като вземат предвид специфичния за всяка държава контекст и работата, извършена от други имащи отношение международни участници.